

SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heygsbreyt

Blaðstjórn:

tlf. 11820

Torfinn Smith (ábyrgd)

Tórshavn

Hanna Lisberg

Tað er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIAL-
INUM til nýtslu í øðrum bløðum uttan loyvi frá ábyrgdarblaðstj.

Lýsing um mjólkaprísir

Sambært kunngerð um studning til mjólkafram-
leiðslu nr. 41. frá 19. juli 1967, hevur prisnevndin
tíl ásetan av mjólkaprísi ásett fylgjandi mjólka-
prísir at galda frá 1. apríl 1971:

Avrokningarprísir frá mjólkasølu til framleiðara
umframt studning: 1,42 kr. pr. kg.

Útsøluprísir frá meirari í leysasølu: 1,77 kr. pr. litur.

Tórshavn, 31. mars 1971.

PRISNEVNDIN TIL ÁSETAN AV MJÓLKAPRÍSI

Fimleikaframsýning

Havnar Fimleikafelag skipar fyri stórar fimleika-
framsýning í ítróttarhøllini í Havn sunnudagin 4.
apríl kl. 15.00.

Luttakandi verða 2 manslið — 3 kvinnulið — 1
lið, ið sýnir gamlar dansir — og eitt hóplið við
uml. 100 kvinnum.

Havnar Hornorkestur spælir.

Kostnaður:

Vaksin kr. 10.-

Børn — 4.-

NB. Allir luttakarar skulu møta í ítróttarhøllini
leygarkvøldið kl. 21.30 stundisliga. Møtið fjølment.

NEVNDIN

MINSTALØNIN

er, sbt. lóg nr. 21, dagfest 6/5-1965:

eftir pristalinum apríl 1971

kr. 1.806,00 um mánaðin.

Lønjavningargrunnur Skipstjiskimanna.

Dagbókin

Gudstænastur.

Í morgin hevur Niels Pauli
Danielsen gudstænastu í Svin-
oy kl. 12 — Høvi Kjartan
Mørkøre, konfirmation —

Frá sunnudegnum 4. apríl
verður farið í kirkju kl. 11 í
Miðvági, Sandavági og Bø.

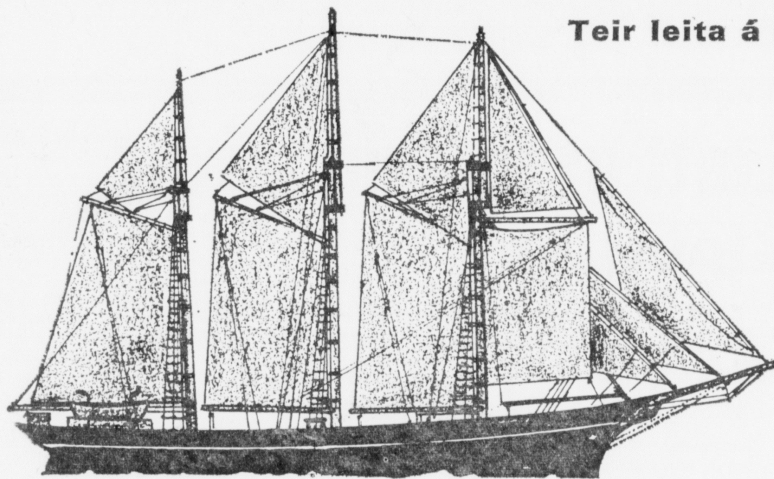
Konfirmation.

Hesir konfirmantar eru sunnu-
dagin 4. apríl í Tvøroyrar kir-
kju:

Óli Strøm, Heðin Andrea-
sen, Elfinn Nielsen, Evald
Rasmussen, Hentzar Hammer,
Erling Joensen, Kári Djur-
huus. — Malan Houmann,
Carol Petersen og Gitte Mor-
tensen.

Brúðleyp: Sunnudagin giftast í
Nes kirkju Marita Johannesen,
Æðuvík, og Arnold Joensen,
Fuglafirði. Adr.: Fuglafjordur.

Føðingardagar. Í morgin,
sunnudagin 4. apríl, fyllir Poul
Johs. Samuelsen (fyrr Viðar-
eidi) Klaksvík, 70 ár, og
Hjalmar Hátún, fyrrv. yvir-
kerari, 70 ár.



Teir leita á bankan - 6

Fransaskonnartirnar

Tey, ið aldurin hava, minnst enn ta tíðina, tá ið at kalla hvørt hús
í Føroyum »bestilt« frá »A la Printemps« ella »A la Samaritaine«
í París. Hetta var í miðjum tjúgunum, tá ið franc'urin var farin í botn,
og okkara króna hyldnaðist so væl, at franskar vorur av øllum slag
komu henda vegin í rúgvum — og tóktust sum givnar.

Men talan varð ikki bert um klæði og búnyttur, og hvat ið annað
kann verða nevnt av smálutum — talan kom eisini at vera um skip.

Við hesum skipum kom aftur nýggjur liður í myndina av føroyska
skipaflothanum: **Fransaskonnartin.**

Fiskileiðirnar hjá føroyingum vórðu, áftan á at sluppin var komin:
Ísland — Suðurland, Eysturland, Norðurland. Men leiðirnar gjørdust
fjarri og fjarri: Rockall, New Foundland, men fremst av øllum Grøn-
land. Fyrst í tjúgunum tók grønlandsfiskiskapurin seg upp fyri álvara
og kom so við og við at vera tann týðningarmesti veiðitátturin. — Ser-
liga her komu fransaskonnartirnar at vera slóðbrótarar á tann hátt,
at tær kundu hava útróðarbátar við. Hesin bátafiskiskapur legði so
aftur stóð ið undir bátaútróðurin bæði frá skipi og frá landi í Grøn-
landi, — Ein táttur, sum hevur havt ómetaliga stóran týðning fyri
landsinntøku okkara í mong ár.

Fransaskonnartirnar vóru ymiskar til støddar og leysliga kann metast
at tær vóru frá 150 til 200 tons.

SJÓVINNUBANKIN

heldur beina kós framá



Kunngerð

Eygnaðekni Helge Hojgaard
Kristensen hevur viðtalur á
teimum føroysku sjúkrahúsu-
num soleiðis:

A Landssjúkrahúsinum (Tórshavn tlf. 3540) frá 16/4 til 23/4 og frá 17/5 til 3/6 1971

A Suðuroyar Sjúkrahúsið (Tvøroyri tlf. 134) frá 26/4 til 4/5 1971.

A Klaksvíkar Sjúkrahúsið (Klaksvík tlf. 5463) frá 6/5 til 14/5 1971.

Fólk, sum vilja hitta eygna-
ðeknan, mugu sjálvi ringja
framanundan til skrivstovu-
nar á sjúkrahúsinum til at
fáa at vita, nær tey kunnu
koma til viðtalu, sum verður
kl. 8—12 og 14—16 hvønn
gerandisdag og leygardag kl.
8—12.

Av tí, at tíðin verður so
knøpp, ber bert til at taka
fólk, sum hava fingið ávísan
frá lækna sínum (børn frá
skúlahækna).

Viðtaludagin er fyrst at
venda sær til skrivstovuna á
júkrahúsinum, á Landssjúkra-
húsinum til »Leiðbeining« í
føðing, har kr. 24,00 skulu
verða gøldnar fyri 1. viðtalu,
og 12 kr. fyri tær, sum kan-
ska verða seinni. Ein partur
av hesum gæðum verður
afturgoldin av sjúkrakassanum.

Landssjúkrahúsið.